

[Text]

**Mr. Baker:** I nominate Mr. Robinson for vice-president.

Motion agreed to.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Now, a subcommittee on agenda and procedure. I think the motion we had last year was a joint chairman and four other members appointed by the joint chairmen after the usual consultation do compose the subcommittee on agenda and procedure.

**Senator Godfrey:** Is that a euphemism for steering committee?

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Yes, that is the full title. If you want to get accepted you put that on your visiting card.

**Le coprésident (sénateur Forsey):** L'expression consacrée.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** How was that division? Was it equally between the Senate and the House?

**The Joint Chairman (Senator Forsey):** I have forgotten.

**The Clerk of the Committee:** There were two senators and two members of Parliament plus two co-chairmen.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** I see.

**Mr. Baker:** I move that a joint chairman and four other members appointed by the joint chairmen after the usual consultation compose the subcommittee on agenda and procedure.

Motion agreed to.

**Mr. Robinson:** I move that the Committee print 1,000 copies of its *Minutes of Proceedings and Evidence*.

• 2045

**Mr. Robinson:** I so move.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Moved by Mr. Robinson and seconded by Senator Godfrey.

**An hon. Member:** We do not need a seconder.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** I sit corrected.

Motion agreed to.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Was the motion that this Committee do purchase for its own use such publications as may be required, from last year?

**Mr. Baker:** I so move.

Motion agreed to.

**Mr. Hnatyshyn:** If I had been in position to second that motion, I would have done so.

**The Joint Chairman (Senator Forsey):** The final motion we have tonight is on reports to the respective Houses; a quorum; power to engage the services of staff and sittings with respect to the Senate. That the Joint Chairmen report to their respective Houses recommending that the quorum of this Committee be fixed at seven members, provided that both Houses are represented whenever a vote, resolution or other decision is taken, and that the Joint Chairmen be authorized to hold meetings and receive evidence so long as four members are present, provided that both Houses are represented; that the Committee have power to obtain and engage the services of such expert staff and such stenographic and clerical staff as

[Translation]

**M. Baker:** Je propose la candidature de M. Robinson pour la vice-présidence.

La motion est adoptée.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Passons maintenant au sous-comité du programme et de la procédure. Je crois que l'année dernière, il a été proposé que ce sous-comité soit composé d'un coprésident et de quatre autres membres nommés par les coprésidents après la consultation habituelle.

**Le sénateur Godfrey:** Est-ce un euphémisme pour le comité directeur?

**Le coprésident (M. Baldwin):** Oui, c'est le titre complet. Si vous voulez faire bien, vous pouvez mettre cela sur votre carte de visite.

**The Joint Chairman (Senator Forsey):** The recognized title.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Quelle était la répartition? Était-ce à égalité entre le Sénat et la Chambre?

**Le coprésident (sénateur Forsey):** J'ai oublié.

**Le greffier du comité:** Il y avait deux sénateurs et deux députés, plus deux coprésidents.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Bien.

**M. Baker:** je propose qu'un coprésident et quatre autres membres du comité soient nommés par les coprésidents, après la consultation habituelle, au sous-comité du programme et de la procédure.

La motion est adoptée.

**M. Robinson:** Je propose que le comité imprime 1,000 exemplaires de ces délibérations et témoignages.

**M. Robinson:** J'en fais la proposition.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Proposition de M. Robinson appuyée par le sénateur Godfrey.

**Une voix:** Il n'est pas nécessaire d'appuyer une telle proposition.

**Le coprésident (M. Baldwin):** J'accepte la correction sans broncher.

La motion est adoptée.

**Le coprésident (M. Baldwin):** A-t-on proposé, comme l'année dernière, que le comité achète à ses propres fins les publications qu'il jugera nécessaires?

**M. Baker:** Je le propose.

La motion est adoptée.

**M. Hnatyshyn:** Si j'avais pu appuyer cette proposition, je l'aurais fait.

**Le coprésident (sénateur Forsey):** La dernière proposition qu'il nous fait adopter ce soir porte sur les rapports à faire à nos Chambres respectives, sur le quorum et sur la possibilité de retenir les services d'experts et de personnel de soutien, et de tenir certaines séances pendant les ajournements du Sénat. Il est donc proposé premièrement que les coprésidents soumettent à leurs Chambres respectives la recommandation que le quorum du comité soit fixé à 7 membres, à condition que les deux Chambres soient représentées chaque fois qu'il doit y avoir un vote, ou bien qu'une résolution ou autre décision doit être prise, deuxièmement que les coprésidents soient autorisés à organiser des séances et à recevoir des témoignages avec